

ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

Публикуване на притурката към Официален вестник на Европейския съюз

2, rue Mercier, L-2985 Luxembourg Факс: (352) 29 29 42 670

E-mail: ojs@publications.europa.eu

Информация и онлайн-формуляри: <http://simap.europa.eu>

ОБЯВЛЕНИЕ ЗА ВЪЗЛОЖЕНА ПОРЪЧКА — СПЕЦИАЛНИ СЕКТОРИ

РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛОЖИТЕЛ

| | | |
|---|----------------------|-----------------------|
| I.1) Наименование, адреси и място/места за контакт | | |
| Официално наименование "АЕЦ Козлодуй" ЕАД | | |
| Пощенски адрес 3321 гр. Козлодуй | | |
| Град Козлодуй | Пощенски код 3321 | Страна България |
| Място/места за контакт Управление "Търговско", отдел "Обществени поръчки" | | Телефон 0973 73230 |
| На вниманието на Красимира Каменова | | |
| E-mail kkkamenova@npp.bg | | Факс 0973 76007 |
| Интернет адрес/и (в приложимите случаи) Основен адрес на възложителя (URL): www.kznpp.org Адрес на профила на купувача (URL): www.kznpp.org/Актуално/Обществени поръчки | | |
| I.2) Основна дейност или дейности на възложителя | | |
| <input type="checkbox"/> производство, транспорт и разпределение на газ и топлинна енергия <input type="checkbox"/> пощенски услуги | | |
| <input checked="" type="checkbox"/> електрическа енергия <input type="checkbox"/> железопътни услуги | | |
| <input type="checkbox"/> проучване и добив на газ или нефт <input type="checkbox"/> градски железопътни, трамвайни, тролейбусни или автобусни услуги | | |
| <input type="checkbox"/> проучване и добив на въглища или други твърди горива <input type="checkbox"/> пристанищни дейности | | |
| <input type="checkbox"/> вода <input type="checkbox"/> летищни дейности | | |

РАЗДЕЛ II: ОБЕКТ НА ПОРЪЧКАТА

II.1) Описание

| | | |
|--|---------------------------------------|--|
| II.1.1) Заглавие на поръчката, предоставено от възложителя | | |
| Разработване на методология за определяне на остатъчния ресурс. Определяне на остатъчния ресурс на електрическото и електронно оборудване, подлежащо на квалификация, и мероприятия за доказване на квалификацията му на блокове 5 и 6 на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД" | | |
| II.1.2) Вид на поръчката и място на изпълнение на строителството, място на доставката или място на предоставяне на услугите (Изберете само една категория – строителство, доставки или услуги, която съответства в най-голяма степен на конкретния обект на вашата поръчка или покупка/и) | | |
| <input type="checkbox"/> (а) Строителство | <input type="checkbox"/> (б) Доставки | <input checked="" type="checkbox"/> (в) Услуги |
| <input type="checkbox"/> Изпълнение | <input type="checkbox"/> Покупка | Категория услуга No 12 |

| | | | | | | | | |
|--|--|---|---|---|---|--|---|-----------------------------|
| <input type="checkbox"/> Проектиране и изпълнение <input type="checkbox"/> Извършване, независимо с какви средства, на строителство, отговарящо на изискванията, указани от възложителя | <input type="checkbox"/> Лизинг <input type="checkbox"/> Наем <input type="checkbox"/> Покупка на изплащане <input type="checkbox"/> Комбинация от горепосочените | В случая на поръчка за категориите услуги 17 - 27 (вижте приложение В), съгласни ли сте обявлението да бъде публикувано? Да <input type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/> | | | | | | |
| Основна площадка или място на изпълнение на строителството код NUTS: | Основно място на доставка код NUTS: | Основно място на предоставяне на услугите гр. Козлодуй код NUTS: BG113 | | | | | | |
| II.1.3) Настоящото обявление обхваща (в приложимите случаи) <input type="checkbox"/> Сключването на рамково споразумение <input type="checkbox"/> Поръчки, основаващи се на динамична система за покупки (ДСП) | | | | | | | | |
| II.1.4) Кратко описание на поръчката или покупката/покупките Разработване на методология за определяне на остатъчния ресурс. Определяне на остатъчния ресурс на електрическото и електронно оборудване, подлежащо на квалификация, и мероприятия за доказване на квалификацията му на блокове 5 и 6 на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД" | | | | | | | | |
| II.1.5) Общ терминологичен речник (CPV) <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 30%;"></td> <td style="text-align: center;">Основен речник</td> <td style="text-align: center;">Допълнителен речник (в приложимите случаи)</td> </tr> <tr> <td>Основен обект</td> <td style="text-align: center;">73000000</td> <td></td> </tr> </table> | | | | Основен речник | Допълнителен речник (в приложимите случаи) | Основен обект | 73000000 | |
| | Основен речник | Допълнителен речник (в приложимите случаи) | | | | | | |
| Основен обект | 73000000 | | | | | | | |
| II.1.6) Поръчка, обхваната от Споразумението за държавни поръчки (GPA) Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/> | | | | | | | | |
| II.2) Обща крайна стойност на възложената/ите поръчка/и | | | | | | | | |
| II.2.1) Обща крайна стойност на възложената/ите поръчка/и (посочете само цифри) (Моля посочете само общата крайна стойност, обхващаща всички поръчки, обособени позиции или опции; за информация относно индивидуални поръчки, моля, попълнете раздел V Възлагане на поръчка) | | | | | | | | |
| Стойност: 396000 или най-ниска оферта _____ най-висока оферта _____ които са взети предвид | Валута: EUR Валута: _____ | <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="text-align: center;"> Без да се включва ДДС <input checked="" type="checkbox"/> </td> <td style="text-align: center;"> Включва се ДДС <input type="checkbox"/> </td> <td style="text-align: center;"> Стойност на ДДС (в %) _____ </td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;"> Без да се включва ДДС <input type="checkbox"/> </td> <td style="text-align: center;"> Включва се ДДС <input type="checkbox"/> </td> <td style="text-align: center;"> Стойност на ДДС (в %) _____ </td> </tr> </table> | Без да се включва ДДС <input checked="" type="checkbox"/> | Включва се ДДС <input type="checkbox"/> | Стойност на ДДС (в %) _____ | Без да се включва ДДС <input type="checkbox"/> | Включва се ДДС <input type="checkbox"/> | Стойност на ДДС (в %) _____ |
| Без да се включва ДДС <input checked="" type="checkbox"/> | Включва се ДДС <input type="checkbox"/> | Стойност на ДДС (в %) _____ | | | | | | |
| Без да се включва ДДС <input type="checkbox"/> | Включва се ДДС <input type="checkbox"/> | Стойност на ДДС (в %) _____ | | | | | | |

РАЗДЕЛ IV: ПРОЦЕДУРА**IV.1) Вид процедура**

| |
|--|
| IV.1.1) Вид процедура |
| <input type="checkbox"/> Открита |
| <input type="checkbox"/> Ограничена |
| <input checked="" type="checkbox"/> Договаряне с обявяване на конкурентно възлагане на поръчка |
| <input type="checkbox"/> Договаряне без обявяване на конкурентно възлагане на поръчка Обосноваване на избора на процедура на договаряне без предварително обявяване на конкурентно възлагане на поръчка: моля, попълнете приложение Г |

IV.2) Критерии за възлагане

| |
|---|
| IV.2.1) Критерии за възлагане (в подходящите случаи) (Посочете критериите за възлагане в рубрика V.2.6, ако информацията не е предназначена за публикуване) |
| <input type="checkbox"/> най-ниска цена или <input checked="" type="checkbox"/> икономически най-изгодна оферта |
| IV.2.2) Използван е електронен търг Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/> |

IV.3) Административна информация

| |
|---|
| IV.3.1) Референтен номер на досието, определен от възложителя (в приложимите случаи) БД АЕЦ Търговия 13898 |
| IV.3.2) Предишна/и публикация/и относно същата поръчка Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/> Ако да, посочете вида на обявлението (моля попълнете съответните клетки) |
| <input type="checkbox"/> Периодично индикативно обявление <input type="checkbox"/> Обявление в профила на купувача <input type="checkbox"/> Обявление за наличие на квалификационна система <input checked="" type="checkbox"/> Обявление за поръчка |
| Номер на обявлението в ОВ: 2008/S130-173689 от 08/07/2008 дд/мм/гггг |
| <input type="checkbox"/> Други предишни публикации |

РАЗДЕЛ V: ВЪЗЛАГАНЕ НА ПОРЪЧКАТА**V.1) Вълагане и стойност на поръчката**

Поръчка No: 282027 Заглавие: Разработване на методология за определяне на остатъчния ресурс. Определяне на остатъчния ресурс на електрическото и електронно оборудване, подлежащо на квалификация, и мероприятия за доказване на квалификацията му на блокове 5 и 6 на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД

(Моля, посочете самоличността на спечелилия/ите икономически оператор/и и стойността на поръчката по-долу или в раздел V.2), ако информацията не е предназначена за публикуване)

| |
|--|
| V.1.1) Дата, на която е възложена поръчката Дата: 12/11/2008 дд/мм/гггг |
| V.1.2) Брой на получените оферти: 4 |
| V.1.3) Наименование и адрес на икономическия оператор, на който е възложена поръчката |
| Официално наименование ОАО "ВНИИАЭС", гр. Москва |
| Пощенски адрес ул. Фреганская 25 |
| Град _____ Пощенски код _____ Страна _____ |

| | | |
|--|---|--|
| гр. Подолск, Московска област | 109507 | Русия |
| | Телефон 007 0953768333 | |
| E-mail vniaes@admin.vniaes.ru | Факс 007 0953768333 | |
| Интернет адрес (URL): | | |
| V.1.4) Информация относно стойността на поръчката (посочете само цифри) | | |
| | Без да се включва ДДС | Включва се ДДС |
| | Стойност на ДДС (в %) | |
| Първоначална обща прогнозна стойност на поръчката (в приложимите случаи) | | |
| Стойност: _____ | Валута: <input type="checkbox"/> | при _____ |
| Обща крайна стойност на поръчката | | |
| Стойност: 396000 | Валута: EUR <input checked="" type="checkbox"/> | при _____ |
| или най-ниска оферта _____ | | |
| най-висока оферта _____ | Валута: <input type="checkbox"/> | при _____ |
| които са взети предвид | | |
| В зависимост от това дали се сочи годишна или месечна стойност моля, посочете: | | |
| брой години _____ или брой месеци _____ | | |
| V.1.5) Има възможност поръчката да бъде възложена на подизпълнител (в приложимите случаи) | | Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/> |
| Ако да, посочете стойност или дял от поръчката, които е възможно да бъдат възложени на подизпълнители (посочете само цифри): | | |
| Стойност, без да се включва ДДС: _____ Валута: | | |
| Дял: 60 % | | |
| <input type="checkbox"/> Не е известно | | |
| Кратко описание на стойността/дела на поръчката, които ще бъдат възложени на подизпълнител (ако е известно) | | |
| Процентно участие при изпълнение на дейностите от работната програма. | | |
| V.1.6) Платена цена за покупки при благоприятни условия (в приложимите случаи) | | |
| Стойност, без да се включва ДДС (посочете само цифри): _____ Валута: | | |

(Използвайте този раздел толкова пъти, колкото е необходимо)

РАЗДЕЛ VI: ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ

| | |
|---|--|
| VI.1) Поръчка/и във връзка с проект и/или програма, които са финансирани от обществени фондове | Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/> |
| Ако да, позоваване на проекта/ите и/или програмата/ите: | |
| _____ | |
| _____ | |
| _____ | |
| VI.2) Допълнителна информация (в приложимите случаи) | |
| _____ | |
| _____ | |

VI.3) Процедури по обжалване**VI.3.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване**

Официално наименование
Окръжен съд - Враца

Пощенски адрес
ул. "Христо Ботев" 23

Град
Враца

Пощенски код
3000

Страна
България

Телефон
092 682100

E-mail
os.vratza@abv.bg

Факс
092 626997

Интернет адрес (URL):
www.vratza.court-bg.org

Орган, който отговаря за процедурите по медиация (в приложимите случаи)

Официално наименование

Пощенски адрес

Град

Пощенски код

Страна

Телефон

E-mail

Факс

Интернет адрес (URL):

VI.3.2) Подаване на жалби (моля, попълнете рубрика VI.3.2 ИЛИ при необходимост рубрика VI.3.3)

Уточнете информацията относно крайния/те срок/ове за подаване на жалби:

VI.3.3) Служба, от която може да бъде получена информация относно подаването на жалби

Официално наименование
АЕЦ Козлодуй ЕАД, Управление "Търговско", Отдел "Обществени поръчки"

Пощенски адрес
гр. Козлодуй

Град
Козлодуй

Пощенски код
3321

Страна
България

Телефон
0973 73230

E-mail
kkkamenova@npp.bg

Факс
0973 76007

Интернет адрес (URL):
www.kznpp.bg

VI.4) Дата на изпращане на настоящото обявление

13/11/2008 дд/мм/гггг

ПРИЛОЖЕНИЕ В**Категории услуги, посочени в Раздел II: Обект на поръчката**

| Категория №(1) | Предмет |
|-----------------------|--|
| 1 | Услуги по поддръжка и ремонт |
| 2 | Услуги на сухопътния транспорт(2), включително услуги с бронирани автомобили и куриерски услуги, с изключение на превоз на поща |
| 3 | Услуги на въздушния транспорт за превоз на пътници и товари, с изключение на превоз на поща |
| 4 | Превоз на поща по суша(3) и въздух |
| 5 | Телекомуникационни услуги |
| 6 | Финансови услуги: а) застрахователни услуги б) банкови и инвестиционни услуги(4) |
| 7 | Компютърни и свързаните с тях услуги |
| 8 | Услуги за научноизследователска и развойна дейност(5) |
| 9 | Счетоводни и одиторски услуги, водене на книги |
| 10 | Услуги по проучване на пазара и изследване на общественото мнение |
| 11 | Консултантски услуги поуправление(6) и свързаните с тях услуги |
| 12 | Архитектурни и инженерни услуги; услуги по градоустройствено планиране и по паркова архитектура; свързани научни и технически консултантски услуги; услуги, свързани с технически изпитвания и анализи |
| 13 | Рекламни услуги |
| 14 | Услуги по почистване на сгради и управление на недвижими имоти |
| 15 | Издателски услуги и услуги по печат срещу възнаграждение или по договор |
| 16 | Услуги по събиране и третиране на отпадъци, включително канализационни води; санитарни и сходни услуги |
| Категория (7) | Наименование |
| 17 | Услуги на хотели и ресторанти |
| 18 | Услуги на железопътния транспорт |
| 19 | Услуги на водния транспорт |
| 20 | Спомагателни услуги в транспорта |
| 21 | Юридически услуги |
| 22 | Услуги по набиране и предоставяне на работна сила(8) |
| 23 | Детективски и охранителни услуги, с изключение на услуги с бронирани автомобили |
| 24 | Образователни услуги и услуги, свързани с професионално обучение |
| 25 | Услуги на здравеопазването и социалните дейности |
| 26 | Услуги в областта на културата, спорта и развлеченията |
| 27 | Други услуги |

(1) Категории услуги по смисъла на член 31, приложение XVIIА към Директива 2004/17/ЕО.
(2) С изключение на услуги на железопътния транспорт, обхванати от категория 18.
(3) С изключение на услуги на железопътния транспорт, обхванати от категория 18.
(4) С изключение на финансови услуги във връзка с издаването, продажбата, покупката или прехвърлянето на ценни книжа или други финансови инструменти и услуги, предлагани от/на централните банки. Също така се изключват: услуги, включващи придобиването или наемането, независимо от вида на финансовите процедури, на земя, съществуващи сгради или друго недвижимо имущество или във връзка с права върху такива; независимо от това, финансови услуги, които са предоставени едновременно със, преди или след договора за придобиване или наем, независимо от тяхната форма, се подчиняват на правилата на посочената директива.
(5) С изключение на услуги за научноизследователска и развойна дейност, различни от тези, при които ползите възникват изключително в полза на възлагащия орган за негова употреба при провеждането на собствените му дейности, при условие че предоставената услуга е изцяло платена от възлагащия орган.
(6) С изключение на услуги по арбитраж и помирение.
(7) Категории услуги по смисъла на член 32, приложение XVIIБ към Директива 2004/17/ЕО.
(8) С изключение на трудови договори.

ПРИЛОЖЕНИЕ Г**Обявление за възложена поръчка - специални сектори****Обосноваване на избора на процедура на договаряне без предварително обявяване на конкурентно възлагане на поръчка**

Причината за избор на процедура на договаряне без предварително обявяване на конкурентно възлагане на поръчка трябва да съответства на съответните членове от Директива 2004/17/ЕО.

(Моля, попълнете съответната/ите клетка/и)

а) Няма получени оферти или няма получени подходящи оферти в отговор на:

- открит процедура,

- ограничена процедура
- процедура на договаряне с предварително обявяване на конкурентно възлагане на поръчка.
- б) Поръчката е единствено за целите на научноизследователската дейност, експериментирането, проучването или развойната дейност при условията, указани в директивата
 - в) Строителството/стоките/услугите могат да бъдат предоставени само от определен оферент поради причини, които са:
 - технически,
 - художествени,
 - свързани със защитата на изключителни права.
 - г) Изключителна спешност, предизвикана от непредвидими за възложителя събития и в съответствие със строгите условия, указани в директивата.
 - д) Възлагат се допълнителни строителство/стоки/услуги съгласно строгите условия, указани в директивата.
 - е) Възлага/т се ново/и строителство/услуги,които представляват повторение на съществуващо/и строителство/услуги и които са възложени в съответствие със строгите условия, указани в директивата.
 - ж) Поръчка за услуга, възложена на спечелилия кандидат или на един от спечелилите кандидати в резултат на провеждането на конкурс за проект.
 - з) Доставки, които са котираны и закупени на стокова борса.
 - и) Покупка на доставки при изключително благоприятни условия:
 - от изпълнител на доставки, който окончателно прекратява своята стопанска дейност,
 - от ликвидатори или синдици при несъстоятелност, споразумение с кредиторите или сходна процедура.
 - й) Поръчки, които се възлагат въз основа на рамково споразумение в съответствие с директивата.